

# Pomenirea

Încununatei de Dumnezeu împărătesei și fecioarei

## Sf. Pulheriei

(luna lui Septembrie în 10)

**Pomenirea**  
**Încununății de Dumnezeu**  
**Împărătesei și fecioarei**  
**Sf. Pulheriei**

**Tipărită cu cheltuiala**

**Dumisale**

**Marelui Vistier a Prințipatului Moldaviei**

**Iordaki Ghika**

**Iași**

**- în Tipografia Sfintei Mitropolii -**

**1840**

# Pomenirea

Încununății de Dumnezeu împărătesei și fecioarei

## Sf.Pulheriei

(luna lui Septembrie în 10)

Seara la Vecernie, după *Fericit bărbatul*, la *Doamne strigat-am*, punem Stihirile pe 6, și cântăm Stihirile Praznicului 3: *Astăzi Dumnezeu cel ce Se odihnește pe scaune gânditoare și Aceasta este ziua Domnului și Deși cu dumnezeiască voință, și a Sfintei 3, glas 4, Ca pe un viteaz între mucenici.*

Cu pravoslavie căutând împărăția cea cerească, pe cea trecătoare împărăție ai defăimat-o, slăvită, și ai ajuns la sfârșitul cel veșnic, înfățișându-te [înfațișându-te] la Stăpânul tău Hristos împodobită ca o împărăteasă cu cununa fecioriei Pulherio, ceea ce ești îndreptare, și pildă desăvârșită a fecioarelor.

Ca cu o podoabă împărătească, și ca cu o cinstită porfiră, cu poruncile lui Hristos te-ai îmbrăcat nebăgând seamă de cele de jos, ca de cele stricăcioase, de sufletul tău cel nesticăcios cu bărbă<sup>pag2</sup>ție te-ai îngrijit, de aceea ai câștigat și răsplătirile împărăției cei de sus, împărăteasă arătându-te, încununată cu fecioria.

Pe cei ce te cinstesc slăvito și pomenirea ta laudă, din răutatea patimilor slobozește-i. Și spre cele ce cheamă cu cucerie numele tău cel sfânt, preacinstită Pulherio. Vino de față, și ne mântuiește cu rugăciunile tale din tot felul de primejdii, de foame și de ciumă și de toată stricăciunea.

Slava, glas 8

Credința ce ai propovăduit cu pravoslavie în Halchidon [Calcedon], de Dumnezeu încununato, cu ostenele și învățăturile purtătorilor de Dumnezeu Părinți întărindu-o, ca o podoabă dumnezeiască, în cer lucrată Bisericii lui Hristos o ai dat, întru care și laudându-se slăvește mărink pe Dumnezeu Cuvântul cel întrupat în două ființe [firi] nedespărțit, și în două lucrări și voințe, cu care împreună rugându-te lui Hristos cere, o Pulherio tuturor credincioșilor curățire, și mare milă.

Și acum, a Praznicului, glas același

*Întru slăvită zi a Praznicului...*

Vohod. *Lumină lină*. Prochimenul zilei și Paremiile: Din prorocia Isaiei: *Bucura-se-va sufletul tău întru Domnul*. Caută la Vecernia Sfinților Împărați Constantin și Elena. A doua Pemie, Din Prorocia Isaiei: *Luminează-te, luminează-te Ierusalime, că a venit lumina ta*. Caută tot la Vecernia Sfinților Împărați. A treia Pemie, De la Înțelepciunea lui Solomon: *Dreptii în veac vor fi vii*. Caută Decembrie la Vecernia Sfântului Sava.

La Litie, Samoglasnica, glas 2

Viață plăcută lui Dumnezeu petrecând, de slava cea împărătească te-ai lepădat. De aceea calea cea strâmtă călătorind, ai ajuns la lățimea cea dumnezeiască a raiului. Și cu putere de sus îmbrăcându-te, ai întărit învățătura dumnezeieștilor Părinți, Pulherio, lauda și înfrumusețarea Bisericii.

Slavă, glas 8 <sup>pag3</sup>

Strălucita, și dumnezeiasca sărbătoare a Pulheriei cei pururea pomenite, a chemat mulțimea credincioșilor la ospățare de taină. Veniți, și vă săturați toți de veselie duhovnicească, și strigați către dânsa: Ceea ce ai înălțat ceata credincioșilor, și de Dumnezeu te-ai slăvit, cere sufletelor noastre curățire de păcate și mare milă.

Și acum, a Praznicului

*Veniți toți credincioșii către Fecioara să alergăm... și c.l.*

La Stichoavnă, Stihirile, glas 1, *A cetelor cerești*

Slava Bisericii dorind, ai surpat cu bărbăție rătăcirea ereticilor, adunând dumnezeiescul Sobor al Părinților, de Dumnezeu încununată Pulherio! Prin care ai cunoscut pe Hristos un Dumnezeu în două firi.

Frumusețea împărăției cei pământești, cu bunătățile cele lucrătoare, mai strălucită ai făcut-o de Dumnezeu înțelepțito Pulherie. De aceea nouă ne deschide drumul cel ceresc, și fericit, izbăvindu-ne de cele trecătoare.

Cu dumnezeiescul mir al bucuriei ungându-te, n-ai băgat seamă de slava cea pămîntească, și de jos, de aceea dobândind viața cea neîmbătrânitoare, arată-te la cei ce te cinstesc, dumnezeiască apărătoare, și gata ajutor, scoțându-i din toate greutatețile.

### Slavă, glas 8

Cea îmbrăcată cu bunătățile, și luminată cu cugetul, cea împodobită cu untul de lemn al fecioriei, cu înfrânarea și cu strădania, ceea ce ai răsărit din împărăteasa cetăților, și ai făcut adunarea purtătorilor de Dumnezeu Părinți, pentru îndoimea firilor lui Hristos Dumnezeu. Nu înceta pentru noi către Domnul rugându-te, Pulherio preaslăvită, să se mântuiască sufletele noastre. <sup>pag4</sup>

### Și acum, a Praznicului

*Aceasta este ziua Domnului...*

### Tropar, glas 1, *Piatra fiind pecetluită de jidovi*

Lângă scaunul Ziditorului stând, Pulherio! și cu razele slavei cei neapropiate strălucindu-te, te rugăm nu lipsi a cere nouă celor ce cu credință te cinstim, iertare de greșale, și slobozire din greutateți, mărire aducând Celui în trei străluciri singur Împărat, Carele te-a slăvit pe tine cu slava cea dumnezeiască a împărăției Sale.

### Slavă, tot același Tropar. Și acum, a Praznicului.

### La UTRENIE, după prima Catismă, Sedealna, glas 3, *De frumsețea fecioriei tale*

Dulceața cea lumească urându-o cinstito, slava împărătească, gunoi ai socotit-o, și cu bunătățile împodobindu-te, bărbătește ai biruit cu darul Duhului, Pulherio pururea pomenită, pe balaurul cel mult meșteșugăreț, carele au surpat pe Eva. De aceea cu umilință strigăm, mântuiește pe cei ce te laudă cu credință.

Slavă, tot aceasta. Și acum, a Praznicului: *Strigă Davide ce S-a jurat ție Dumnezeu...* și c.l.

### După a doua, Sedealna, glas 4, *Degrab ne apucă*

Cu curăția împodobindu-ți haina sufletului tău, cu untul de lemn al fecioriei luminându-ți candela preaslăvită, înlăuntru întru împărăția cerească ai intrat, bucurându-te Pulherio, cu fecioarele cele înțelepte rugându-te Domnului pentru robii tăi.

Slavă, tot aceea. Și acum, a Praznicului.

După Polieleu, Sedealna, glas 3: *Mărturisirea dumnezeieștii credințe*

Mărturisirea dumnezeieștii credințe, o ai înălțat în Halkidon [Calcedon], dumnezeiește aducând ceata Părinților, care propovăduia mântuitoarele dogme, prin care au luminat inimile credincioșilor, cu care dimpreună preaslăvito, roagă pe Hristos Dumnezeu să dăruia<sup>pag5</sup> scă nouă mare milă.

Slavă, tot aceea. Și acum, a Praznicului: *Să se bucure cerul, pământul să se veselească și c.l.*

Antifoanele, glas 4. Prochimenul, glas 4: *Ridicat-am ales dintru norodul Meu, aflat-am pe David sluga Mea, cu untul de lemn al Meu l-am uns pre el. Stih: Pentru aceea te-a uns pre tine Dumnezeul Dumnezeul tău cu untul de lemn al veseliei mai mult decât pe părtașii tăi. Toată suflarea, Evanghelia, caută la Sfinții Împărați. După Evanghelie Psalmul: Miluiește-mă Dumnezeule după mare mila Ta. Slavă. Pentru rugăciunile de Dumnezeu încununatei Milostive. Și acum. Pentru rugăciunile Născătoarei de Dumnezeu. și c.l. Stih: Miluiește-mă Dumnezeule după mare mila Ta. Și îndată Samoglasnica, glas 2: *Viață îndumnezeită petrecînd. Caută la Litie.**

## CANONUL SFINTEI PULHERIEI

Peasna 1, glas 2

*Veniți noroade*

De dumnezeiască laudă, umple gura mea cea întinată, ca să laud ostenele slăvitei Tale împărătesei Pulheriei pe care o ai mărit.

Veniți credincioșilor în Duhul Sfânt, bucurându-ne astăzi întru pomenirea împărătesei fecioarei, laude să împletim, pe Hristos cel ce a încununat pe aceasta slăvind.

Sfântul tău și cinstit praznic, strălucind sufletele cele din lume astăzi, le-a luminat, primind din soare lumina cea gânditoare și prea mult strălucită.

**Bogorodicina**

Pe tine ceea ce ești mai presus de cuvânt, Născătoare de Dumnezeu, ca pe o tare ajutătoare a tuturor asupriților, prea nevinovată te slăvim neîncetat și te ferimim. <sup>pag6</sup>

### Peasna a 3

#### *Întărește-ne pe noi întru Tine*

Dumnezeiește întru curăție viețuind, nestatornicia celor stricătoare o ai schimbat cu adevărat, cu împărăția cea mai bună Pulherio și te-au arătat neguțător de cele mari.

Slăbiciunea femeiască întărindu-o, ai suferit zăduful zilei slăvito, cu gândirea de Dumnezeu cugetătoare, scăpând de gerul cel veșnic.

Întru dumnezeieștile cugetări sporind spre slava Celui Preaînalt ai ridicat pusnicilor dumnezeiești lăcașuri, întru care cu cuviință Domnul Se slăvește.

### Bogorodicina

Cu picătura cea din milostivire a rugăciunii, stinge văpaia sufletului meu de Dumnezeu Născătoare pururea Fecioară, al milostivirii izvor izvorându-mi.

### După Peasna a 3, glas 8

#### *Pre înțelepciunea și Cuvântul lui Dumnezeu*

Biserica lui Hristos împodobind, și lăcaș cu bună credință ridicând, întru acestea ai așezat poliție [πολιτεία = cetate] cerească, și credincioșilor te-ai făcut luminător prea luminos, povățuindu-i pe dânșii la lăcașurile cele sfinte. Pentru aceasta după vrednicie ai luat răsplătire ostnelilor tale slăvito, împărăția cerească Pulherio de Dumnezeu încununată, roagă-te lui Hristos Dumnezeu iertare de greșale să dăruiască celor ce prăznuiesc cu dragoste sfântă adormirea ta.

Slavă, tot aceea. Și acum, a Praznicului.

### Peasna 4

#### *Auzit-am Doamne*

Lăcaș te-ai făcut Duhului, împodobit luminat cu faptele cele bune, Pulherio lauda Bisericii. <sup>pag7</sup>

Cu vitejească cugetare pe vrăjmaș bărbătește l-ai surpat, înfrângând tu pornirile patimilor.

Ca o fecioară de Dumnezeu însuflată, ca o împărăteasă de Dumnezeu încununată, înaintea scaunului Ziditorului stând, de credincioși fă aducere aminte.

### **Bogorodicina**

Cel ce te-a dobândit cu credință pe tine Stăpână ocrotitoare, și a vieții Fecioară așteptare, nu se vor rușina.

### **Peasna 5**

#### *Al luminii Dătătorule*

Ascultând de tine sfântul Sobor al Părinților, nebunia cea fără de minte a ereticilor, bărbătește o ai surpat, iubind a Bisericii dumnezeiasca lumină.

Ca un sfeșnic luminos pe toți luminezi minunat, dogmele cele binecredincioase din dumnezeieștile vistierii a Duhului, norodului celui hristianesc deșertând slăvito.

Pre Dătătorul de lumină Cea ce este în două voinți, și în două lucrări Om, și Dumnezeu, dimpreună cu Sfinții Părinți de Dumnezeu încununato L-ai propoveduit.

### **Bogorodicina**

Dătător de bine pe Hristos de Dumnezeu Născătoare curată născînd, pe mine cel ce mă clătesc acum, de cumplitele întreitile valuri, cu milostivirea ta Fecioară mă vindecă.

### **Peasna 6**

#### *În adîncul greșalelor*

Întru adîncul patimilor înotînd, către al tău liman năzuiesc, cu rugăciunile tale mântuiește-mă din nevoi Pulherio, pe robul tău.

Încununându-ți dumnezeiește viața ta, cu adevărat împărăteasă <sup>pag8</sup> te-ai arătat de Dumnezeu încununată, cu fecioria strălucind Pulherio, podoaba fecioarelor.

Cu pânzele faptelor bune, îndreptând corabia vieții cea cu multe chinuri, către limanuri ai ajuns, unde soborul sfinților se veselește.

## Bogorodicina

Ceea ce ești mai presus de puterile cerești, mai presus de toată răutatea, fă-mă cu rugăciunile tale, pe mine cel ce te slăvesc de-a pururea cu mulțumită.

### După Peasna 6, Condacul, glas 8: *Apărătoarei Doamne*

A împărătesei și fecioarei încuviințată, săvârșind credincioșii pomenirea cea de peste an, să laudăm strigând întru umilință, Pulherio acoperământul și podoaba fecioarelor, de tot felul de întâmplări izbăvește-ne, ca să strigăm ție, bucură-te cu adevărat de trei ori fericită.

### Icosul

De sus primind împărătescul sceptru, către înălțimea împărăției cerurilor te-ai ridicat Pulherio fericită, porfira cea din fapte bune purtând, și cu cununa curăției fiind încununată, pentru aceasta strigăm ție: Bucură-te slava cea cinstită a Bisericii. Bucură-te luminoasa podoabă a fecioriei. Bucură-te lauda dreptslăvitorilor. Bucură-te a răuslăvitorilor vrăjmași surpare. Bucură-te că tu ai preainălțat Biserica lui Hristos. Bucură-te că tu ai oborât [doborât] eresurile vrăjmașului. Bucură-te că ești a bine-slăvitorilor slavă. Bucură-te că sfărâmi săgețile drăcești. Bucură-te al Răsăritului lucefere neînserate. Bucură-te steaua credinței cea neapusă. Bucură-te prin care s-a întărit credința. Bucură-te prin care S-a slăvit Ziditorul. Bucură-te cu adevărat de trei ori fericită. <sup>pag9</sup>

Întru această lună în zece zile, săvârșim pomenirea de Dumnezeu încununății, și fecioarei Sfintei Împărătesei Pulheriei.

### Stihuri

Cu adevărat de-a dreapta Hristoase Pulheria a stătut,

După psalmist împărăteasa precum i s-a căzut.

Pulheria la zece întru această lună,

A adormit somnul cel mai de pe urmă.

Cu ale Împărătesei sfinte rugăciuni Doamne Iisuse Hristoase miluiește-ne și ne mântuiește pe noi. Amin.

### Peasna 7

### *Icoanei cei de aur*

Slava lui Hristos prin oglinda gânditoare a Fecioarei înțelegând, ai dorit de aceea dumnezeiește preafericită, și alergând în urma ei prin pusnicie, ai strigat: bine ești cuvântat Dumnezeuul părinților noștri.

Cu podoaba cea frumoasă a împărăției, cea prin fapte bune împestrită îmbrăcându-te, ai arătat vederat podoaba pravoslaviei tuturor Pulherio, celor ce cu credință slăvesc și cântă: bine ești cuvântat Dumnezeuul părinților noștri.

Cu înțelepciunea lui Dumnezeu din pruncie fiind împodobită, bîrfirea ereticilor o ai astupat cu Duhul, Soborul Sfinților Părinți cu pravoslavie adunând, pe Dumnezeuul cel lăudat cu dreaptă credință preaînălțându-L.

### **Bogorodicina**

De oamenii cei cumpliți, și de dracii cei vicleni, și de toată altă supărare și întâmplare, și de toată răutatea izbăvește-mă Sfântă Fecioară, și mă păzește ca să cânt: bine ești cuvântat Dumnezeuul părinților noștri. <sup>pag10</sup>

### **Peasna 8**

#### *Pe cel ce în cuptorul focului*

Cu strălucirea Duhului chiar fiind luminată la suflet, ca un luminător, podoaba împărătească întru curăția minții, și cu dumnezeiești osteneli ai împodobit, lăudând pe Hristos întru toți vecii.

Frica lui Dumnezeu cea cinstită, în pantecele minții cîștigând, ai născut duhul pravoslaviei întru credință, sfaturile ereticilor cu râvna cea dumnezeiască răpindu-le, dimpreună cu Părinții pe Hristos slavoslovind.

Cu puterea cea dumnezeiască, bărbătește stricăciunea celor ce se văd, trecând cu vederea, către slava cea împărătească a desfătărilor celor mai presus de lume, întru cântări lăudând te-ai înălțat, pe Tine Te prealăudăm Hristoase în veci.

### **Bogorodicina**

Ca un nor luminos pe Hristos cel ce este Soarele cel prea îndumnezeit, în brațele tale Îl porți Maică, prin Care întunericul patimilor sufletului meu, luminează-l cu lumina nepătimirii de Dumnezeu Născătoare.

## Peasna 9

### *Pe Dumnezeu Cuvântul*

Mai presus de toate grijile trupești ridicându-te, cu dragostea Împăratului a toate Hristos viață netrupească ai dorit, pentru aceea întru împărăția lui Hristos sălășluindu-te cu gândul văzînd slăvești pe Dumnezeu cel în trei ipostasuri.

Pomenirea ta cea purtătoare de lumină, ca un soare a răsărit, luminând pe toți credincioșii cei ce te slăvesc întru dânsa, ca pe o împărăteasă dumnezeiască a lui Hristos și clirnoamă [ $\kappa\lambda\eta\rho\nu\acute{o}\mu\omicron\varsigma$  = moștenitoare] a împărăției Lui, și a tuturor sfinților împreună locuitoare. <sup>pag11</sup>

Pe cei ce te laudă pe tine cu credință, și pe cele ce cu sufletească osârdie, au câștigat numele tău cel slăvit Pulherio, nu înceta apărându-i de tot felul de patimi cumplite izbăvindu-i și de gheena ce va să fie cu rugăciunile tale, ție ne rugăm.

## Bogorodicina

Cu razele cele luminoase a Celui ce S-a întrupat din tine, mai presus de minte Preasfântă Fecioară, cei ce te cunoaștem pe tine Născătoare de Dumnezeu, ne luminăm cu credință, și de întunericul patimilor, și de primejdii, și de toate întâmplările vieții ne izbăvim.

## Svetilna

### *Muierilor ascultați, de 2 ori*

Poruncilor lui Hristos cu credință urmînd, petrecere ai avut străină, în palaturile împărătești locuind, săracilor bogăția ai împărțit, și viață ai dobîndit nesticăcioasă după moarte, pe care a o dobîndi și noi, te rugăm Pulherio.

**Și acum, a Praznicului.**

*La Toată suflarea punem Stihirile pe 4, și cîntăm Podobia, poftorind [repetînd] cea dintîi Stihiră, glas 2, Când de pe lemn.*

Când prin voința dumnezeiască preacinstito, ai cugetat a aduna Soborul Părinților, atuncea credința cea neclintită o ai întărit, a lui Constantin urme înțelepțește urmând, a celui ce a preaînălțat Biserica lui Hristos, drept aceea dimpreună cu acela Pulherio stând, înaintea scaunului Ziditorului, adu-ți aminte pentru noi rugămu-ne.

Cu adevărat s-a plinit întru tine zicerea prorocului și împăratului, ca una ce ai fost pomăzuită [unsă] de Dumnezeu prin darul Duhului, prin untul de lemn de sus Pulherio, de Dumnezeu încununato, slava credinței pe care o ai și preaînălțat în Halchi<sup>pag12</sup> don [Calcedon] luminat, Cuvîntul și Dumnezeu întrupat în două lucrări cu adevărat deopotrivă, și în două voinți propovăduind.

De dragostea și dorința lui Hristos fiind aprinsă la inimă, năvălirile trupești, Duhului le-ai supus prin viețuirea ta cea dumnezeiască, și fecioria păzindu-o cu frumusețea cea împărătească, cu adevărat te-ai îmbrăcat întru bucuria sufletului, pentru aceasta cu cetele feciorești înaintea Împăratului a toate stînd Pulherio, adu-ți aminte de slugile tale.

*Slavă, glas 8, Venind cu trupul către Iordan Doamne*

De dulceața cea trupească, nebăgînd seamă prealăudato, împărăția cea cerească prin post, și prin rugăciuni, Pulheria prea binecredincioasa, și neprihănită împărăteasă, cu toată silința sufletească o a dobîndit, izbăvindu-se din cursele stăpînitorului lumii celui cumplit. Pentru aceea pe cei ce cinstesc cu dragoste, pomenirea ta cea luminată, de primejdii și de patimi stricătoare de suflet, degrab îi izbăvește.

*Și acum, a Praznicului: Cântați noroade Maicii Dumnezeului nostru cântați.*

*Slavoslovia cea mare, și Otpust.*

*Tehnoredactare : Filimon Daniel*

